





# Elecciones municipales

Se han verificado en nuestra ciudad, en medio del mayor orden y sin que se hayan tenido que registrar coacciones ni atropellos de ninguna clase, como lo demuestra el hecho de no haber sido consignada la más leve protesta. La victoria la ha alcanzado por completo y en absoluto, la candidatura propuesta por el partido liberal, que ha ganado los ocho puestos de las mayores y los seis de las menores, según se demuestra por el siguiente resultado:

**Distrito 1.º—Tres concejales**  
D. Santiago Reig Aguilar 486  
Miguel Payá Pérez 479  
Miguel Masía Moltó 471  
Candidatura republicana 120

**Distrito 2.º—Tres concejales**  
D. Juan Boronat Espinós 457  
Antonio Vicens Moltó 454  
Gonzalo Soler Moya 441  
Candidatura republicana 140

**Distrito 3.º—Dos concejales**  
D. Anselmo Aracil Carbonell 192  
Venancio Riera Danés 172  
Candidatura republicana 86

**Distrito 4.º—Dos concejales**  
D. Salvador García Peidro 228  
Eugenio Abad Pérez 223  
Candidatura republicana 55

**Distrito 5.º—Dos concejales**  
D. Cayetano Arañó Caritey 242  
José Miró Gisbert 208  
Candidatura republicana 130

**Distrito 6.º—Dos concejales**  
D. Miguel Botella Berenguer 239  
José Rodes Masanet 212  
Candidatura republicana 69

**RESUMEN**  
Sufragios obtenidos por la candidatura propuesta por el partido liberal 4.504  
Sufragios republicanos 600  
Total de sufragios 5.104

De los 7.263 electores que figuran en las listas del Censo, han tomado parte en la votación 3.792.  
En 1.º de Enero próximo quedará constituido el Ayuntamiento con los señores siguientes:

D. Santiago Reig Aguilar.  
Juan Pastor Muñoz.  
Miguel Payá Pérez.  
Juan Vitoria Eguiz.  
Miguel Masía Moltó.  
Juan Boronat Espinós.  
Pedro Granell Ayxela.  
Antonio Vicens Moltó.  
Gonzalo Soler Moya.  
Anselmo Aracil Carbonell.  
Venancio Riera Danés.  
Salvador García Peidro.  
Eugenio Abad Pérez.  
Cayetano Arañó Caritey.  
José Miró Gisbert.  
Miguel Botella Berenguer.  
José Rodes Masanet.  
Emilio Lluch Senabre.  
Antonio Vicens Abad.  
Antonio Espinós Juliá.  
Desiderio Mataix Valor.  
Antonio Terol Gómez.  
Bautista Merin Reig.  
José Moltó Pascual.  
Vicente Miró Laporta.  
Antonio Ridaura Abad.  
José Casasempere Satorre.  
Francisco Seguí Llacer.

## DESDE LA BUTACA

Y abrió sus puertas el teatro Principal, y nuestro público, avido de saborear buena música y de deleitar sus oídos con las armonías que encierran las partituras de las obras del género grande consagradas por el tiempo y por la sanción de dos generaciones, ocupó por completo el sábado todas las localidades, e invadió las galerías altas, dando á la sala el aspecto de las grandes solemnidades. Cosa rara en Alcoy en que el público, de suyo desconfiado, espera ordinariamente á saber la opinión de los pocos que suelen ir á las funciones de debut, para decidirse á asistir en noches sucesivas, ó para alejarse por completo del teatro!

¿Se presentía el resultado? Es posible; y quizá por ello estuvo el sábado tan animado el coliseo de la plaza del Carmen. Lo cierto es que fuimos á la función de debut de la Compañía esperando mucho, y que salimos, viendo con creces realizadas nuestras esperanzas. Y conste

que al hablar de nosotros, hablamos del público en general que no cesó de aplaudir durante la representación de la bellísima ópera «Marina», obra elegida para inaugurar la temporada.

Desde los primeros momentos, nos convencimos de que contábamos con una excelente compañía, mas que por las facultades y condiciones particulares de cada uno de los artistas, por la bondad del conjunto. Exageraríamos, si señaláramos tal ó cual eminencia entre el personal de la compañía, pero seríamos injustos si no fuéramos constar que es la mas igual y de mas acabado conjunto que hemos tenido en Alcoy desde hace muchos años, contribuyendo á ello la circunstancia de que cada artista ocupa dignamente su lugar; que todos trabajan con verdadero amor y sobre todo que el repertorio viene hecho y no hay que montar las obras de un día para otro, causa principal de los fracasos, aun tratándose de notabilidades.

El éxito obtenido fué franco y ruidoso. Los artistas triunfaron en toda la línea, y el público salió contento y satisfecho, con lo cual, debe la Empresa estar de enhorabuena.

Y aunque carecemos de tiempo y de espacio para ocuparnos particularmente de todos los artistas, toda vez que hemos de reseñar tres obras, haremos constar que la Srta. Gorgé (D.ª R.) para la que fueron los primeros aplausos de la temporada, es artista de indiscutible mérito, que canta muy bien y aterra excelentes facultades que han de proporcionarle muchos triunfos; que el tenor señor Ubada, posee una voz, si no de gran volumen, de mucha extensión, y bien timbrada, sobre todo en los agudos que ataca con valentía apoyándose muy bien, y que canta con mucho gusto, por cuyas razones está llamado á ocupar un puesto preeminente en el teatro; que el Sr. Barberá es un excelente barítono y un buen artista y que el Sr. Gorgé Samper, nos sorprendió con sus nada comunes facultades. Su voz de bajo, aunque no del todo formada, es pastosa y agradable al par que extensa, y honrará seguramente su apellido, añadiendo laureles á los muchos, que en buena lid tiene conquistados la familia Gorgé en el terreno del Arte.

Todos ellos trabajaron con entusiasmo, y secundados, admirablemente por cierto, por los Sres. Blau y Fó, los coros que son numerosos y cantan justo y afinado y la orquesta que se portó como buena, bajo la inteligente batuta del maestro Gorgé, hicieron que la joya que con el título «Marina» nos legó, el eminente Arrieta, obtuviera una interpretación acabadísima, mereciendo todos, las llamadas á escena con que el público premió su labor.

En la tarde del domingo se puso en escena la popular obra «Los Madgyares», en la que hicieron su presentación al público, tres veteranos del arte lírico, que conservan arrestos y facultades para mantener enhiesto el pabellón de su fama y justo renombre. Los Sres. Vazquez, Senis y Ricós, cuya reputación está sancionada por los públicos de España y América, son siempre una garantía de éxito.

Igualmente debutaron en esta obra otras dos artistas de la familia Gorgé: Conchita, que es una triple, cómica con muy bonita voz, que sabe decir y sobre todo que sabe atraerse al público, y Rafaela, una característica de 18 años escasos, pero que llena su puesto á las mil maravillas.

La interpretación obtenida por esta obra fué muy aceptable, salvo ligeros detalles en la mise en scene que resultó algo deficiente—quizá por las estrechuras del escenario—y lo de salir la banda con sus flamantes uniformes del día. ¿No tenía el sastre siquiera unos capotillos y unos sombreros de aldeano? Al ver á los músicos con sus pantalones colorados y sus guerreras, en medio de aquellos soldados húngaros de hace dos siglos, no pudimos menos que exclamar con el asistente de La Chavala:

*¡Uy uy qué mono!*

«El Milagro de la Virgen», fué la obra representada en la noche de anteayer, y ni que decir tiene que el teatro estuvo de bote en bote, por ser una de las predilectas de nuestro público.

También en esta función hubo su debut; el del Sr. Villasantes que es un tenor cómico que se las trae. Bonita voz, vis cómica y dominio de la escena, son cua-

lidades que recomiendan á cualquiera, y más si quien las posee es, como el señor Villasantes un joven, simpático... y tal. Todos los artistas que tomaron parte en la representación de «El Milagro de la Virgen», fueron acreedores á las continuadas ovaciones que el público les tributó, pues tanto las Srtas. Gorgé (Ramona, Concha y Rafaela) como los señores Ubada, Vazquez, Ricós, Villasantes, Barberá, Gorgé Samper, Blau, Civera y Fó, como los coros y la orquesta, contribuyeron al irreprochable conjunto.

Los números más aplaudidos fueron la romanza del tenor en el primer acto, que el Sr. Ubada cantó con delicadeza y gusto exquisitos; el cuarteto y el concertante final del segundo, que valió á los artistas los honores del palco escénico, y el dúo del tercero en que la señorita Gorgé (Ramona) y el Sr. Ubada, obtuvieron una ovación tan grande como merecida.

Un aplauso al maestro Gorgé por la brillantez que supo imprimir á esta hermosa partitura.

En resumen: la compañía ha gustado y la temporada promete. Y si no que hable el taquígrafo.

## BANCO DE ESPAÑA—ALCOY

Los tenedores de Obligaciones del Tesoro sobre la renta de Aduanas que se retiran de la circulación, y quieran realizar su importe, podrán hacerlo hasta el 20 de Diciembre próximo, presentándolas bajo facturas que facilitará esta Sucursal.

Las que estén depositadas aquí, y no se retiren hasta el día 15 del corriente, el Banco se encargará de su cancelación y abonará su importe oportunamente á los interesados.

Alcoy 11 Noviembre de 1901.

El Secretario,

Julio P. Pastor

## SE ARRIENDA

el edificio frente de San Jorge, ó desmote químico.  
Darán razón, San Francisco, 19.

que, tal tesoro en la tierra,  
no concibe mi razón.

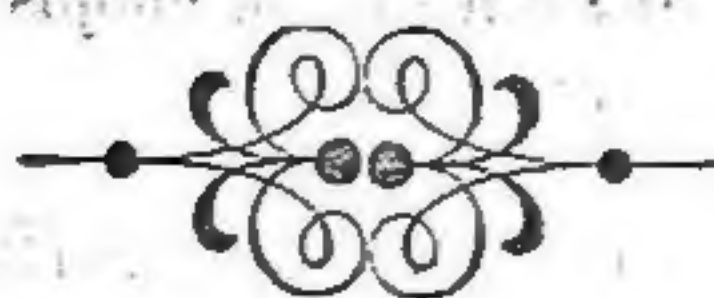
Es tu alma noble y pura  
fuente de dicha inefable,  
manantial inagotable  
de incomprensible ventura.

Eres, niña angelical,  
de virtudes un dechado,  
cual si Dios te hubiera enviado  
de su mansión celestial.

Tesoro, en fin, de belleza,  
de amor, virtud y bondad,  
de eterna felicidad,  
de sospirada pureza.

De esperanza, de ilusión...  
centro, pues, á no dudar,  
de cuanto pudo soñar  
la humana imaginación.

AURELIO RUIZ.



## EL MUERTO DE UN OJO

(CUENTO)

Por huir de unos golillas cierto sastre, que era cojo, se murió solo de un ojo... Vamos... de mentirijillas. Como el sastre era afamado, pocos sastres lo sintieron, pero al entierro acudieron con el vestido enlutado; y hubo más de un envidioso que, echándola de afligido, le llamó *amigo querido* y *buen padre* y *buen esposo*. El carpintero, en seguida, calculando de memoria, hizo la caja mortuoria para la *pata* encogida.





Ayer empezó el derribo de la casa número 26 de la calle del Caracol, que había sido denunciada como ruinoso por el arquitecto del Ayuntamiento D. Vicente Juan Pascual.

En la parroquia de San Mauro y San Francisco, principia hoy martes a las cinco y media de la tarde, el novenario de las almas del Purgatorio. Se rezará el Santo Rosario, siguiendo el sermón, lectura y canto de los lamentos.

Este orden se observará durante el novenario, estando encargados de los sermones D. Antonio Paes y Doctor don Rafael Sanus, Pbro.

Nuestro estimado amigo el maestro compositor D. Miguel Santonja Cantó, ha publicado en Madrid una Misa a dos voces y órgano.

Nuestra enhorabuena.

El fabricante alcoyano D. Miguel Payá Pascual ha solicitado la propiedad industrial de una marca para distinguir regidos de todas clases.

Nuestro paisano D. Juan Cantó ha dado a la estampa una taoda de vales titulada «Recuerdos de Alicante» y un album denominado «El Debutante» compuesto de varias composiciones para piano a cuatro manos.

La Comisión Provincial de Alicante, ha acordado conceder a la expósita María Cristina Cortallo, la dote que tenía solicitada por haber contraído matrimonio con José Marcelino García Ferrandiz, de Alcoy.

También ha concedido al expósito Valentin Vadillo, de Alcoy, permiso para contraer matrimonio.

Para esta noche anuncia la Empresa del teatro Principal, el estreno de la hermosísima y celebrada ópera en dos actos del eminente maestro Mascagni, «Cavalleria rusticana», en la que debutará el tenor D. Julio Simón.

A primera hora se pondrá en escena el aplaudido juguete cómico-lírico de los Sres. Paso y García Alvarez, música de los Sres. Torregrosa y Valverde, titulado «Los cocineros».

El estreno de la ópera de Mascagni, que nuestro público tiene grandes deseos de conocer, llevará al teatro indudablemente gran concurrencia en la que, como es natural, se contarán los muchísimos aficionados a la buena y selecta música que en Alcoy existen, pues no todos los días se presenta ocasión de saborear las bellezas que encierran partituras como la de la obra que nos ocupa.

En Cocentaina ha comenzado a publicarse un periódico semanal independiente titulado «La Unión Contestana».

Debiendo renovarse el día 1.º de Enero de 1902, las Juntas municipales de Sanidad para el bienio de 1902-1903, el señor Gobernador civil, encarece a los señores Alcaldes de esta provincia la necesidad de que durante el mes actual remitan al Gobierno civil, las propuestas en terna de los individuos que hayan de componer las expresadas Juntas, a fin de proceder por dicho Gobierno al nombramiento de los mismos.

El pasado domingo ingresaron en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Alcoy, 9.122 pesetas por 217 imposiciones, de las cuales son nuevas 17 y se satisficieron 13.466 pesetas 72 céntimos, a solicitud de 45 imponentes, 6 de ellos por saldo.

Recomendamos a nuestros suscriptores el anuncio de la cuarta plana «No más hernias Tortosa», pues dada la práctica de treinta y siete años en su especialidad, ha hecho un adelanto que sin duda alguna y a nuestro entender, es la única especialidad del día.

Finalmente ¡oh lectores!

Podemos anunciar que ha sido vencido el terrible mal venéreo y sífilico.

Para detalles léase el anuncio «Confites anivenéreos, Roob antisifilítico, Inyección Vegetal COSTANZI».

Confirmado por la práctica

Para la úlcera del estómago y gastrastenia gástrica, tómese el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Pídase siempre Elixir Saiz de Carlos, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

Con verdadero gusto llamamos la atención de nuestros lectores, y muy especialmente de nuestras lectoras, acerca de un libro que tenemos a la vista y que por su gran utilidad les ha de ser necesario.

«Agenda Culinaria» es su título y lo edita la casa Bailly-Baillière é hijos. Su objeto es facilitar un trabajo que cuesta no poco resolverlo a las señoras y jefes de cocina, y es ¿qué se comerá hoy?

La «Agenda Culinaria» da resuelto este problema, proporcionando una minuta de almuerzo y otra de comida, diferentes para cada día, escogidas con relación al tiempo y capaces de satisfacer todos los gustos y deseos.

Estando el libro hecho para la práctica, cada una de sus páginas está dedicada a un día del año, dividida de tal suerte que en primer lugar se hallan los datos necesarios sobre el calendario, después un espacio en blanco donde se pueden anotar las compras y gastos verificados durante el día, un menú completo y variadísimo del almuerzo y la comida y, por último, dos recetas dando a conocer la manera de guisar dos de los platos indicados en las mismas. Esto en cada hoja, no encontrando ninguna igual o repetida.

Además contiene indicaciones sobre postres, manjares, legumbres, frutas, etcétera, propios de cada estación.

Si a todo esto añadimos su baratura, pues su precio es solamente de 2 pesetas encartonado en Madrid y 2,50 pesetas en provincias, creemos innecesario mayores alabanzas, que dejamos al buen juicio del público.

## ESCRÓFULA CURADA

Lo comprueban casos extraordinarios

Las enfermedades de la sangre en los niños ceden prontamente con el tratamiento generalmente empleado por la mayoría de los médicos, y es el que menciona la siguiente carta:

«Barcelona 14 Marzo de 1901. — Unión, 6, 4.º, 1.º. Muy Sres. míos: Tengo bajo mi cuidado un niño llamado Amado Rechfort, de 8 años de edad, quien ha venido por mucho tiempo sufriendo de la escrófula, y por consiguiente en



Amado Rechfort

un estado de salud muy precaria; sin ganas de comer, y con muy mal semblante. Aconsejada por el médico, le sometí a un tratamiento con la Emulsión Scott. Los resultados obtenidos han sido realmente excelentes, puesto que el niño se halla actualmente completamente curado de la escrófula, come con buen apetito y ha recuperado su color fresco y sano. En vista del éxito obtenido con su Emulsión Scott me es grato comunicárselo para beneficio de otros en igual caso.

De Vds. su agradecida S. S.

NIÉVES FERRATÉ

La Emulsión Scott tiene una acción directa sobre los gérmenes impuros, contra los cuales ejerce la saludable influencia de expelerlos del sistema y dejar la sangre rica y purificada. En los infartos de las glándulas (tumores blancos) y en todas las manifestaciones del escrofismo, la Emulsión Scott es el más potente de los remedios, efectuando curaciones allí donde todo otro remedio había fallido. Es de la mayor importancia asegurarse que se compra la verdadera Emulsión Scott, y para ello es necesario ver que en el exterior del envoltorio de cada frasco haya la etiqueta de nuestra marca de fábrica, representando un hombre que lleva a cuestas un gran bacalao. Esta marca distingue la verdadera Emulsión de toda falsificación o sustitución.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, facsimil de nuestros frascos, se enviará gratis a quien la pida a D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.



Santo de hoy. — San Diego de Alcalá, confesor.

Santo de mañana. — San Estanislao de Koska, confesor.

## ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL. — A las ocho en punto. — 3.º de abono. — Los cocineros y Cavalleria rusticana.

## Vigor del Cabello del Dr. Ayer

Es el mejor cosmético



periodo avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de «Ayer» figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## GARBANZOS

tiernos del Sauco, de Madrid.

Se ponen en el cocido, en seco, a las diez de la mañana, para comerlos a las doce del día.

Una arroba, 15 pesetas.

Una libra, 40 céntimos.

LEOPOLDO GADEA

Plaza del Mercado, 74 y 76. — ALCOY

## Droguería de «El Soldado»

La Tintura Imperial para darle al cabello su primitivo color, y los artículos para fotografía, se venden en esta Droguería.

Polavieja, 33



INFORMACIÓN ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL SR. PUIG

No va Kruger a Menton

París.—Telegrafían de Menton, que es completamente inexacto que el anciano presidente Kruger haya alquilado una villa para vivir en dicha población.

Los boers

París.—Según informes recibidos por la prensa holandesa, los boers, en presencia de las dificultades con que tropiezan los ingleses para la defensa del Natal, continúan invadiendo dicho territorio.

Bien hecho

París.—Se comenta mucho el hecho de que, según un telegrama particular, el cónsul de los Países Bajos en Pretoria haya abandonado aquella ciudad sin orden de

su gobierno, pues se sospecha que las autoridades inglesas le obligarían a ello.

Desaires a los yanquis

Tenerife.—Hoy ha zarpado para Puerto Rico el crucero escuela norteamericano «Buffalo».

Durante su permanencia en este puerto, ofreció el comandante que la música de a bordo bajaría a tocar en la plaza de la capital.

El ofrecimiento produjo gran contrariedad en la población, viéndose el alcalde obligado a rechazar el ofrecimiento, para evitar desórdenes.

También organizó la oficialidad del crucero un baile a bordo, al que fueron invitadas las principales familias de la ciudad.

Llegada la hora de la fiesta, tuvieron la desagradable sorpresa de ver que no concurrió al buque ni una sola de las personas que habían sido invitadas.

El Sultán se humilla

París.—La agencia «Paris Nouvelles» ha recibido un telegrama, fechado en Constantinopla, asegurando que el Sultán ha firmado un iradé, aprobando las decisiones de la Sublime Puerta, de satisfacer las reclamaciones de Francia.

Caillard abandona Mitilene

París.—El ministro de Negocios Extranjeros de Turquía, en virtud de un iradé del Sultán, ha escrito una carta al encargado de Negocios de Francia, declarando que la Puerta acepta todas las reclamaciones del gobierno francés.

Delcassé ha anunciado a la Puerta que Francia reanuda las relaciones diplomáticas y ha ordenado al almirante Caillard de abandonar Mitilene.

Motín

Madrid 11 (19-10).

En Cogollos (Granada) se ha producido un grave motín con motivo de las elecciones de ayer.

Los amotinados asaltaron anoche la casa del cacique de aquel pueblo, posesionándose de ella por espacio de algunas horas.

Congreso

Madrid 11 (20-5)

En la sesión de hoy ha sido interpelado el gobierno con motivo de los desórdenes ocurridos ayer por causa de las elecciones, en Barcelona y varios puntos de España.

## ALCANCE LOCAL

Anoche regresó a Alicante nuestro distinguido amigo D. José Atienza, Presidente de la Diputación de esta provincia.

La despedida tributada al Sr. Atienza por gran número de sus amigos, fué en extremo cariñosa.

## MARTÍNEZ

MÉDICO DENTISTA

POLAVIEJA, 11 Y 13. PRINCIPAL

## LA ADUANETA

Variadísimo y completo surtido en Perfumería fina.

Imp. del HERALDO DE ALCOY

## LABORATORIO QUÍMICO INDUSTRIAL

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

## DR. CASTELL

Extracto de Carne, el más rico en elementos nutritivos; una cucharada diluida en cuatro de agua, equivale a la mejor taza de caldo.—No confundir este extracto con otros que no son más que agua, glicerina y peplona.

Precio, 3'50 pesetas

PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Laboratorio del Dr. Castell, Almas, 7, VALENCIA

## LA NEW-YORK

Compañía internacional de seguros sobre la vida, la más antigua del mundo.—Estrictamente mutua

## SUMARIO DEL 56 BALANCE ANUAL

	1899	1900
Nuevos seguros regularizados	frs. 1.048.466,807	frs. 1.202.000,000
Activo en 31 Diciembre	» 1.225.403,229	» 1.358.833,423
Aumento neto de capitales en vigor	» 610.762,108	» 725.000,000
Capitales regularizados en vigor en 31 de Diciembre	» 5.503.151,562	» 6.228.000,000
Primas cobradas por nuevas operaciones, y Capitales constitutivos de Rentas Vitalicias	» 53.674,563	» 58.743,209
Primas cobradas por operaciones anteriores	» 164.708,225	» 192.978,777
Intereses, alquileres, etc., etc.	» 53.031,283	» 53.602,003
Total de ingresos	frs. 271.414,071	frs. 305.324,489
Total pagado a los asegurados	frs. 115.087,656	frs. 121.041,268
Activo	» 1.225.403,929	» 1.358.833,423
Pasivo con arreglo a los calculos del Departamento de Seguros del Estado de Nueva York	» 1.010.664,536	» 1.120.494,130
Reservas adicionales y fondos de los beneficios	» 214.739,393	» 238.339,293
Delegado de las provincias de levante en España: D. ANTONIO VALOR MOLTO		
Oficinas de la Delegación: San Nicolás, 22. Alcoy.		



# ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS

PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heroico para la curación de la **TISIS PULMONAR**. De resultados seguros para combatir las **Tosos pertinaces**, enfermedades del pecho, catarros de los bronquios, resfriados antiguos, etc. Muy útil en la **convalecencia de la pulmonía**.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO ó DOS frascos para alcanzar la **COMPLETA CURACION**. Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un **SIMPLE RESFRIADO ó CATARRO**.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos á combatir la **tuberculosis pulmonar crónica**, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens» debido á su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna, ampara los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Dres. Valls, Gozalbes, Espinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens» al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongela rápidamente el parénquima pulmonar y por ello es útil, no sólo, en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilés.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al Doctor Torrens.—Emilio Gozalbes, licenciado en medicina y cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar.—Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens» en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no sólo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. Paulino Valiente.

He ordenado ininidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens» y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castillo.

**NOTA:** Otra preparación con el mismo nombre de **Elixir de Guayacol** se ha hecho *posteriormente*, pero su composición es distinta del **Elixir de Guayacol del Dr. Torrens**. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellos formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia: junto á la Droguería de La Luz.

En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la señora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.

## NERVIOS CURACIÓN segura de las enfermedades NERVIOSAS

tomando el acreditado elixir polibromurado Bertrán, 11 años de gran éxito. Producto único en España, para curar la **epilepsia** (mal de San Pau), **histerismo**, **baile de San Vito**, **neuralgias rebeldes**, **migraña**, **palpitaciones de corazón**, **vértigos**, **temblores**, **agitación nocturna**, **desvanecimientos**, **insomnios**, **asma** y demás accidentes nerviosos.—Venta en Barcelona: Farmacia Bertrán, plaza de las Cuercas, número 2.—En Valencia: Farmacia del Dr. Consta, Sombrereria 5.

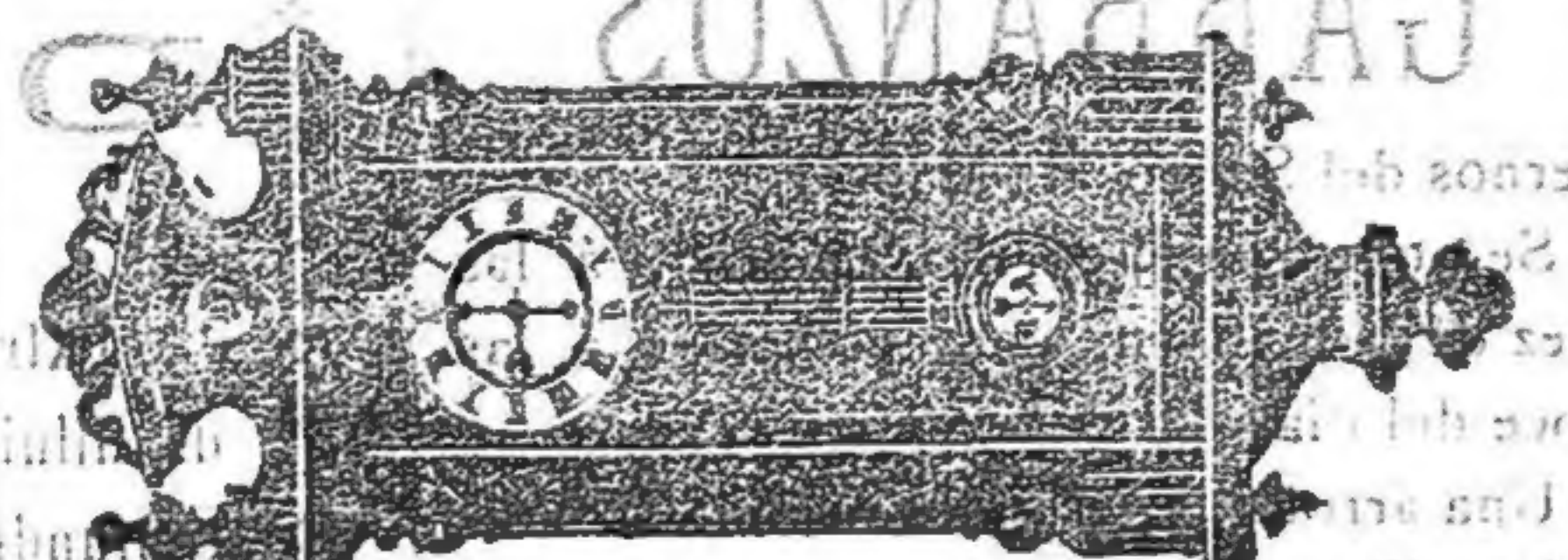
**GRANDES ALMACENES Y FABRICA DE RELOJES**  
**CARLOS COPPEL**  
Fuencarral 25 y 27.—Madrid

Esta casa vende directamente al público á los misísimos precios de la fábrica y garantiza la buena marcha de sus relojes con certificado de garantía.

**Los relojes de la CASA COPPEL que no marchan bien se cambian por otros.**

Grandes talleres de construcción y reparación de relojes. Todas las composuras quedan garantizadas.

**CATALOGO ILUSTRADO GRATIS**  
REMESAS Á PROVINCIAS



## SOCIÉTÉ SAINT-GOBAIN

ABONOS COMPLETOS Y PRIMERAS MATERIAS

Guanos S. Gobain Sulfato de Amoníaco  
Abono Vitícola Nitrato de Sosa  
Abonos Analizados Sales de Stassfurt  
Superfosfatos de cal de todas graduaciones

ABONOS ESPECIALES

## EUGENIO SEMPERE

GERMANIAS, 36.—GANDIA

## Emulsión SHEL

Infalible contra la **escurfula**, **raquitismo**, **anemia** y **debilidad general**. Curación radical de la **clorosis** y **tuberculosis** en su primer periodo. Regulariza los **flujos menstruales** y **reconstituye** á los convalecientes con sólo el primer frasco, porque contiene más aceite que sus similares y su base es el **iodo** y **tanito**, de tan reconocido valor en la terapéutica moderna.

PEDIR EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Deposito en Alcoy: Farmacia Central de F. Alfonso.

Unica que en España ha conseguido figurar en los petitorios de la Beneficencia provincial de Madrid.

Infalible contra la **escurfula**, **raquitismo**, **anemia** y **debilidad general**. Curación radical de la **clorosis** y **tuberculosis** en su primer periodo. Regulariza los **flujos menstruales** y **reconstituye** á los convalecientes con sólo el primer frasco, porque contiene más aceite que sus similares y su base es el **iodo** y **tanito**, de tan reconocido valor en la terapéutica moderna.

PEDIR EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Deposito en Alcoy: Farmacia Central de F. Alfonso.

## SE CURAN CON EL BRAGUERO

**NO MAS HERNIAS**



**TORTOSA**

Este aparato ha resuelto todas las dificultades y peligros que trae consigo la curación de la hernia inguinal. La fuerza del resorte es proporcional á la necesidad que ha de cumplir el aparato, según la forma de la hernia, edad del enfermo y todas las demás circunstancias. Padece quien quiere padecer, pues la curación es segura.

## NUEVA ESPECIALIDAD

La última palabra en vendajes umbilicales para las señoras. Previsión á voluntad, sin muelles fijos y sin que causen ningún género de molestias. Aparatos para los niños de tierna edad, comodidad completa y curación radical. Avisó á sus numerosos clientes que tan sólo permanecerá en Valencia desde el 29 de cada mes hasta el 5 del entrante y en Onteniente desde el 6 de cada mes hasta el 28 del mismo. **DOMICILIO**.—Valencia. Calle de Quevedo, 35, principal.—Onteniente, Mayana, 34.

## LOS QUE NO PUEDEN ENFERMAR

**HOMBRES DÉBILES MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES**

**CURA DE LA DEBILIDAD** (ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con inestabilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos sacaban su mal al sistema que más les molesta. Los hombres, al estómago y la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven el efecto y no la causa.

Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas:

En el **HOMBRE**: neurastenia, impotencia sexual, pérdida de seminales en sueños ó á cualquier agitación, nerviosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.

En la **MUJER**: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientre, ganas de llorar, etc.

En los **Niños**: enanismo, crecimiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc.

La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el **Tónico Koch**, preferido de todos, enfermos y médicos.

El **Tónico Koch** vuelve la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El **Tónico Koch** se vende á 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, piso 1.º, MADRID. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

## CONSULTA DE MALOS ESPECIALES

de 10 á 4, gratis á los pobres, y por carta los de provincias.

**GABINETE MEDICO AMERICANO**  
Alcalá, 23, 1.º (lado Calatrava),  
VENÉREO, IMPOTENCIA, ORINA,  
**CURA EN 2 DÍAS.**

Blenorragia (dujós), Gonorrea, Eritema, 2 pías. Orquitis, Ilagas, chancros, verrugas, Fimosis, 3 pías. Para hemorroides de la sangre, las Perlas Depurativas, 3 pías. Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.

**Á LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL ESTÓMAGO**

**DIAGNÓSTICO HERBERA**, 4 pías. caja. Fíjase en las boticas de España. Cura las Dispepsias, Gastralgias, Dolors, Flatos, Disenterias, Malas digestiones, Vómitos, Catarrós, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más rápida y rápida medicación. Consultas gratis y por carta los de fuera, y van correo enviando 4 pías. en libranza al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

**NO HAY DOLOR**

Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resiste al **MATADOR** (Pan Kaller), 2 pías. en las boticas de España. Eficazísimo indiano que siempre cura. Consultas gratis, y van correo por 2,50 pías. en sellos al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

## CUBA GRATA, SIN OPERAR, DE LA SORDERA

**ZUMBIDOS, FLUJOS** y todas las enfermedades de los OÍDOS  
EN 300 ENFERMOS 300 CURAS

**CONTRABANDERA THOMPSON**, 4 pías. caja.

Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º. Prospecto español. Consultas gratis y por carta de fuera. Van correo por valor sellos ó libranza.

## IMPOTENCIA DEL HOMBRE. ESTERILIDAD DE LA MUJER.

Cura rápida y sin peligro á toda edad por antiguo que sea el padecimiento. Escribir con detalles, **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º, MADRID. Consultas gratis.

## MAL DE x CURA RÁPIDA

**ORINA**

SIN SONDAR NI OPERAR

Dilatación de las estrecheces. Rotura y expulsión de los cálculos (piedras) y arenillas. Catarro de la vejiga y riñones (cólicos nefríticos), prístia, incontinencia, debilidad, orina turbia, sucia con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles **SALES KOCH**, frasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención.

Venta boticas buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID

PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA

Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

En ALICANTE se expenden estos preparados en la farmacia del Dr. Consta, plaza de San Juan, 23, y en las droguerías de los Sres. BELLÓ, hermanos, Princesa 7.—DENIA, farmacia del Sr. Consta, plaza de San Juan, 23.—ELCHE, farmacia del Sr. Moreno.—BORJAN, farmacia del Sr. Belló Zapata y en las demás farmacias y droguerías de la Capital é importantes poblaciones de su provincia.

## LOS LEGÍTIMOS CHOCOLATES DE LOS RR.PP. BENEDICTINOS

Los legítimos chocolates de los RR.PP. Benedictinos son el mejor, mas nutritivo y agradable de los alimentos. Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2,50 y 3 pías. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta: Establecimiento de Rafael Jordá Pérez.

## AGUA DE AZAHAR

**LA GIRALDA** **LA GIRALDA**

SEVILLA SEVILLA

La mejor AGUA DE AZAHAR y el más eficaz medicamento para la curación segura y alivio inmediato de todos los padecimientos nerviosos y del corazón.

1.ª calidad: 2,50 pías. botella—2.ª: 1,50

De venta: Establecimiento de Juan Botella Reig.